

---



---

# DIARIO MERCANTIL

## DE CADIZ

### DEL DOMINGO 8 DE ENERO DE 1809.

---

**SAN LUCIANO MARTIR Y SAN SEVERINO.**

El Jubileo de las XL horas está en la Santa Iglesia Catedral, por la Esclavitud del Santísimo Sacramento. Se manifiesta à las 7 de la mañana y se oculta à las 5 de la tarde.

#### *Afecciones Astronómicas de hoy.*

Sale el Sol à las 7 h. 10' 38" y se pone à las 4 h. 49' 22"

Debe señalar el Relox al punto del medio dia las 12 h. 07' 04"

Aumenta la Equacion 25" 1" Lugar del Sol en la Ecliptica

9' S. 17.º 54' 28" Idem en la Equinocial en tiempo 19 h. 17' 37"

Es el 22 de la Luna. Sale à la 11 h. 50' noche y se pone à las 10 h. 51' mad. del 9.

*Mareas en el centro del canal entre puntas y el caño del tracadero.*

Prim. alta à las 6 h. 6' mad. | Seg. alta a las 6 h. 34' noche.

Prim. baxa à las 12 h. 20' m. dia. | Seg. baxa à las 12 h. 49' mad.

---

**C**arta del Emperador Jayme Desalines al Emperador Napoleon, fecha en Port-au-Prince el 9 de Octubre de 1804, año primero de la independencia, y de mi reynado el mes primero.

**IGUALDAD. FRATERNIDAD.**

Mi Señor hermano y primo: creo de mi obligacion informaros que por medio de la divina proteccion que me ha sacado con,

bien y como por milagro de la tormenta en que ha perecido el desgraciado Toussaint ( Santos ) y por la voluntad del pueblo de Haity, que me ha elegido para ser su Gefe, me coroné ayer con título de Emperador, baxo el nombre de Jayme I. Como los mas de los habitantes de Haity son todavia muy rusticos é ignorantes, no he querido imitar vuestro exemplo, y saber si la voluntad del pueblo era que me declarase ó no Emperador. Estos cachazudos negros no hubieran hallado medios para firmar, no sabiendo leer ni escribir, como los hallaron los marineros de vuestra armada, y los soldados de vuestro ejército. Sin embargo, creo que su ignorancia es muy digna de excusa. Aun no tenemos ni Instituto, ni Liceos, ni Atheneos, ni Escuelas centrales. Toda nuestra instruccion se reduce à las escuelas de Toussaint, y à las lecciones que nos dió vuestro difunto cuñado Le-Clerc, y vuestro Capitan General Rochambeau.

Creo, Señor hermano y primo, que no llevareis à mal que no os envíe Embaxador para notificaros mi exáltacion al trono de Haity. A pesar de la confianza que me precio de haber inspirado al pueblo que me ha entregado la autoridad y la valentía de que este mismo pueblo ha dado pruebas tan funestas à algunos de vuestros vasallos, no habria encontrado entre los Haiyanos ninguno tan temerario que se quisiera encargar de semejante embaxada. Ademas nos han llegado aquí algunas noticias de Europa, participándonos que para declararos Emperador no habeis juzgado oportuno reconocer el derecho de gentes, que es mas antiguo que el derecho de los Emperadores. Nos han dicho algo, aunque confusamente, de territorios que à pesar de ser neutrales han sido invadidos de Ministros extrangeros, arrestados ó amenazados de serlo, y de otras muchas traiciones aun mas horribles, à las que no daríamos fe sino tuviesemos bien presente la muerte de Toussaint.

Un motivo, que es el que mas particularmente hace que los Haiyianos se escusen del alto honor de llevaros una misión mia para haceros protestas de paz y para felicitaros, es la sospecha de que todavia me trateis de rebelde y vandido. Yo hago todo lo posible para hacerles conocer y creer que ya en Europa la digoidad imperial horra todas las manchas de la rebeldia: y que un hombre cargado de los delitos mas espantosos, despues de haber derramado en muchas ocasiones la sangre de sus conciudadanos, es soberano legitimo en quanto se dice Emperador: me veo y me deseo para manifestarles que no hallándose en mí las qualidades que aca-

bo de indicar , antes al contrario que he trabajado constantemente para dar la libertad à mis hermanos , y viéndome sobre el trono imperial por su unánime voluntad ; se me figura imposible que os rehuséis à reconocer mi legitimidad y mis derechos ; pero todo es en vano : no puedo apearlos de su manía. Suplicoos , pues , mi querido hermano , que declareis autentica y categoricamente que estais convencido de que un negro , lo mismo que un hombre de otro qualquier color que sea , puede ser Emperador como vos. Espero con ansia vuestra respuesta , que creo me será muy satisfactoria. No dudéis de que no podeis negarme mis derechos , sin hacer en cierto modo inválidos los vuestros. ¿ Pero qué ? ¿ querriais aun someter à vuestro imperio esta comarca , cerrada para siempre à vuestras invasiones ? Dexaos de proyectos insensatos. La sangre francesa hueca aun en nuestras assoladas praderías. Desistid de ese teson que à entrambos nos sería muy costoso. Quiero daros el exemplo de la moderacion : os propongo la paz con unas condiciones muy puestas en razon , y como conviene à dos poderosísimos Emperadores. Hasta ahora me he desdeñado de fundar una dinastía y de hablar de mis sucesores , como vos habeis hecho , à causa de no tener hijos. Pero conozco todos los inconvenientes de un gobierno electivo ; y si he dexado à mis Generales y Oficiales principales la esperanza de sucederme , esta no ha sido sino una determinacion momentánea , que dando cebo à la ambicion de los que me rodean , contribuirá à que sean mas pacíficos los primeros años de mi reynado. He pensado casarme , tener hijos y hacer Jaymes para el imperio de Haity , así como vuestro hermano Luis hace Napoleones para el Imperio Frances : apoyad mi proyecto , mi Señor hermano y primo ; dadme por esposa una Princesa de vuestra familia , deshacedos por exemplo de ese Principillo Borghese , y entregadme la viuda del General Le-Clerc. Casi la podría reclamar como una conquista. Los Haityanos verán sin repugnancia à la muger del vencido en los brazos del vencedor. La Princesa , ascendida al título de Emperatriz , me haria padre , me atrevo à lisonjearme de ello , de una numerosa posteridad : tendria hijos é hijas : una de estas se casaria con un Napoleoncito : de este modo la sangre corza se mezclaria con la sangre negra. Nuestros colores , que ya no se distinguen mucho , al cabo se confundirian : vosotros seriais ménos cetrinos , y nosotros ménos negros. Si este pensamiento no os desagrade , espero que se mudará en cariño y concordia la enemistad que hasta el presente ha habido entre nosotros.

A este ventajoso ofrecimiento añadiré un consejo no ménos saludable. Desconfiad, mi Señor hermano y primo, de las personas que andan à vuestro derredor, y à quienes habeis ensalzado sin poder extinguir la envidia que las devora, y que algun dia os será funesta. Ya os he hablado de la estratagemas de que me he valido para mantener sumisos à aquellos cuyo crédito é influxo me dan sospechas y me inquietan; pero este arbitrio no puede ser duradero. Hagamos pues un cambio: yo os enviaré à Christobal y à otros muchos señores de mi corte: vos me entregareis à aquellos Mariscales y grandes Oficiales de quienes mas recelais que están aparejados para hacerse legitimar à costa de vuestros intereses. Yo trataré à los blancos que me enviéis como he tratado à los otros, y vos encerrareis mis negros en el castillo donde encearasteis à Toussaint, de donde nunca salió: ¿me entendeis?: tiemblo al pensar los riesgos y peligros que amenazan à dos Emperadores, como vos y yo; y en tanto ruego à Dios que os tenga en su santa y digna guardia. = Jaymes

Nota. = Esta carta la hemos deducido de un periódico que se publica en Londres; y si algunos la creen intempestiva ya en el dia, leanla con atencion y conocerán que dá lugar à muchas graciosas observaciones y à reflexiones muy útiles y convenientes.

---

## NOTICIAS PARTICULARES DE CADIZ.

Cádiz 7 de Enero.

Vs. Rs. Sepbre. 66. Mayo. 67. Enero 68 $\frac{1}{2}$ . Plata  $\frac{2}{3}$  mas.

### DIVERSION PUBLICA.

TEATRO. = Se executará la Comedia en 3 actos: Un Montañez sabe bien donde le aprieta el zapato, en la que se bayla un quinteto: seguirá un Intermedio de Musica; y dará fin con el Saynete titulado: La honestidad triunfante. A LAS SIETE.

### CON REAL PERMISO.

---

Por Don Nicolas Gomez de Requena, Impresor del Gobierno,  
Plazuela de las Tablas.